

Завдяки зазначеним узгодженим роботам фахівців Інституту проблем реєстрації інформації НАН України, НТК «Інститут монокристалів» НАН України, інших установ Академії створено перший у світі сапфіровий оптичний диск для довготермінового зберігання комп'ютерної інформації.

Розроблені методи й технології дають можливість створювати сапфірові оптичні диски з прогнозованим терміном зберігання кілька десятків тисяч років, для запису і відтворення інформації з яких не потрібне нове спеціалізоване обладнання.

Отримані наукові результати мають виняткове значення для збереження культурного, наукового, історичного надбання людства; генетичної інформації; інформації про небезпечні техногенні технології; для архівної справи тощо.

Президія НАН України постановляє:

1. Наукові повідомлення академіків НАН України В.В.Петрова та В.П.Семиноженка «Новітня технологія довготривалого зберігання інформації на сапфірових оптичних дисках» взяти до відома.

2. Інституту проблем реєстрації інформації НАН України разом з НТК «Інститут монокристалів» НАН України:

- розширити перелік спільних наукових досліджень зі створення оптичних носіїв на сапфірі для довготермінового зберігання інформації і вважати їх одним з пріоритетних напрямів наукової діяльності установ;
- забезпечити в установленому порядку закордонне патентування технологій зберігання інформації на сапфірових дисках;
- розробити узгоджений план заходів з практичного впровадження отриманих наукових результатів, опрацювати питання щодо залучення позабюджетних коштів для їх реалізації.

3. Контроль за виконанням цієї постанови покласти на Науково-організаційний відділ Президії НАН України.

Президент Національної академії наук України  
академік НАН України

Б. Є. Патон

Головний учений секретар  
Національної академії наук України  
академік НАН України

В. Ф. Мачулін



## ПРЕЗИДІЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ НАУК УКРАЇНИ

### РОЗПОРЯДЖЕННЯ № 161

м. Київ \_\_\_\_\_

12. 03. 2013 р.

Щодо визначення переліку нормативних видань та словників української мови, які рекомендуються для використання при підготовці та виданні колективних, індивідуальних праць, наукових збірників та періодики НАН України

Українська літературна мова сьогодні має достатньо сформовану 2ЦШ2І стильову диференціацію, перевірену багаторічною практикою стійку правописну, лексичну та термінологічну норми. Прагнучи підтримувати високий рівень культури наукового мовлення в Україні, Президія НАН України рекомендує при підготовці та виданні колективних, індивідуальних праць наукових збірників та вдеріодики установами НАН України неухильно дотримуватися вимог чинного «Українського правопису», нормативних тлумачних та термінологічних словників, а також спиратися на досягнення українського наукового мовлення, реалізованого у кращих зразках наукових текстів відомих учених. З цією метою:

1. Рекомендувати перелік нормативних видань та словників української мови, доцільних для використання при підготовці та виданні колективних, індивідуальних праць, наукових збірників, періодики НАН України згідно з додатком.

2. Рекомендувати редколегіям, редакційним радам, авторам видань НАН України у разі виникнення спірних орфографічних, лексико-граматичних та термінологічних питань звертатися за консультаціями до Інституту української мови НАН України, Інституту мовознавства ім. О.О. Потебні НАН України, Українського мовно-інформаційного фонду НАН України. \_

3. Інституту української мови НАН України, Інституту мовознавства ім. О.О. Потебні НАН України та Українському мовно-інформаційному фонду НАН України надавати консультативну допомогу з питань наукового стилю, дотримання норм у мовокористуванні редакційним колегіям, редакційним радам, авторам з наукових установ НАН України.

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на Науково-видавничу раду НАН України та Науково-організаційний відділ Президії НАН України.

Віце-президент Національної академії наук України  
академік НАН України

В. М. Геєць

Головний учений секретар  
Національної академії наук України  
академік НАН України

В. Ф. Мачулін

Додаток  
до розпорядження Президії НАН України  
від 12.03. 2013 №161

Перелік нормативних видань та словників української мови, які рекомендуються для використання при підготовці та виданні колективних й індивідуальних праць, наукових збірників та періодики НАН України

- Український правопис. – К.: Наукова думка (видання 1993 р. і пізніші).
- Український орфографічний словник. – К.: Наукова думка, 2009. Українсько-російський словник наукової термінології. – Київ-Ірпінь: Перун., 2004.
- Російсько-український словник наукової термінології: Суспільні науки. – К.: Наукова думка, 1994.
- Російсько-український словник наукової термінології: Біологія. Хімія. Медицина. – К.: Наукова думка, 1996.

- Російсько-український словник наукової термінології: Математика. Фізика. Техніка. Науки про Землю та Космос. – К.: Наукова думка, 1998.
- Словник української мови: У 20-ти томах. – Т. 1. – К.: Наукова думка, 2010
- Словник української мови: У 20-ти томах. – Т. 2. – К.: Наукова думка, 2012
- Словник української мови: У 20-ти томах. – Т. 3. – К.: Наукова думка, 2012
- Словник української мови: В 11-ти томах. – Т. 1-11. – К.: Наукова думка, 1970-1980.
- Словник української мови / Відп. ред. В.В.Жайворонок. – К.: ВЦ «Просвіта», 2012.
- Словник синонімів української мови : У 2 томах. – К.: Наукова думка, 1999-2000 (або 2001).
- Російсько-український словник / Відп. ред. В.В.Жайворонок. – К.: Абрис, 2003.
- Українсько-російський і російсько-український словник: Сфера ділового і професійного спілкування / Укл. В.М.Бріцин, О.О.Тараненко. – К.: Вища школа, 2011.
- Російсько-український словник з радіотехніки, радіоелектроніки та радіофізики / Укл. В.С.Калашник та ін. – К.: Наукова думка, 2006.
- Російсько-українсько-англійський словник з механіки / Укл. В.М.Бастун, Я.М.Григоренко, В.А.Широков. – К.: Наукова думка, 2008.
- Українсько-англійський науково-технічний словник / Укл. М.П.Саврук. – К.: Наукова думка, 2008.
- Словник української біологічної термінології / Укл. Л.О.Симоненко та ін. – К.: КММ, 2012.
- Українсько-російсько-англійський словник зі зварювання (електронне видання: ISBN 978-966-507-276-8) / Укл. О.С.Осика, Л.О.Симоненко; ел. версія В.А.Широков та ін.). – К.: 2010
- Інтегрована лексикографічна система «Словники України» (у вільному доступі на сайті Українського лінгвістичного порталу <http://www.ulif.org.ua>).
- Глосарій термінів з хімії / Укл.: Й. Опейда, О. Швайка. – Донецьк, 2008.

- Тлумачний російсько-українсько-англійський словник з енергетики / За ред. А.А. Рудніка. – Харків, 1999.
- Словник термінів інформаційних систем і технологій / Укл.: В.Д. Дербенцев, Д.Є. Семенов, О.Д. Шарапов. – К., 2008.
- Русско-украинский словарь сварочной технологии / Укл.: В.М. Бернадський, О.С. Осика, Л.О. Симоненко, Л.С. Філоненко. – К., 2001.
- Англо-український / українсько-англійський словник зварювальної технології. – К., 2005.
- Російсько-український словник термінів будівництва й архітектури / Укл.: С. Муковський, Р. Кінаш, Л. Полюга, В. Базилевич. – Львів, 2005.
- Російсько-український словник: у 4-х т. / Укл.: І.С. Гнатюк, С.І. Головащук, В.В. Жайворонок, І.О. Анніна, В.Л. Іващенко, І.А. Самойлова та ін. – К.: Знання, 2011-2012. – Т. 1 – 2.
- Калинець-Мамчур З. Словник-довідник з альгології та мікології: [для студ. вищ. навч. закл.]. – Львів: Львівський національний університет імені Івана Франка, 2011. – 399 с.
- Вакуленко М.О., Вакуленко О.В. Тлумачний словник із фізики. – К.: Видавничо-поліграфічний центр «Київський університет», 2008. – 767 с.



## РОЗПОРЯДЖЕННЯ № 363

м.Київ  
«05» 06 2014 р.

Про використання веб-порталу  
НАН України для інформаційного  
забезпечення наукових заходів

На виконання розпорядження Президії НАН України від 25.06.2013 №441 «Про створення електронної системи обліку та представлення наукових конференцій, симпозіумів, виставок тощо» Центром практичної інформатики НАН України розроблено засоби, що надають можливість представити на україномовній та англійській частинах веб-порталу НАН України інформацію щодо конференцій, з'їздів, семінарів, читань, виставок, тощо (далі – наукові заходи), які організуються установами НАН України, у вигляді окремих веб-сторінок (сайтів).

При підготовці Звіту про діяльність НАН України у 2013 році (розпорядження Президії НАН України від 13.11.2013 №706) із застосуванням зазначених засобів на веб-портал НАН України була внесена інформація щодо 126 наукових заходів 2013 року і 55 наукових заходів 2014 року без використання англійського варіанту.

З метою поліпшення доступу до інформації про наукові заходи НАН України в мережі Інтернет, сприяння популяризації та практичному використанню результатів наукових досліджень НАН України:

1. Керівникам наукових установ та організацій НАН України – організаторів наукових заходів НАН України:

1.1. Забезпечити представлення на веб-порталі НАН України кожного наукового заходу українською та англійською мовами за такими розділами:

- Анонс плану проведення наукового заходу у наступних (за поточним) роках.